

Jun 1929

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **29 (1929)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

25 juin
1929

Arrêté

accordant

réciprocité au canton d'Argovie en matière d'exemption de la taxe des successions et donations.

Le Conseil-exécutif du canton de Berne,

Vu les pouvoirs que lui confère l'art. 6, n° 5, de la loi du 6 avril 1919 sur la taxe des successions et donations;

Vu une missive du Conseil d'Etat du canton d'Argovie du 15 juin 1929;

Sur la proposition de la Direction des finances,

déclare

à l'égard du canton d'Argovie :

I. Réciprocité est garantie, pour l'exemption de la taxe des successions et donations, ainsi qu'il suit :

a) Entièrement, quant aux libéralités en faveur :

1° de l'Etat d'Argovie;

2° des communes municipales et des paroisses argoviennes, pour autant qu'il s'agit d'institutions générales de bien public, d'instruction et de culte;

3° des communes bourgeoises argoviennes, pour les libéralités en faveur de leurs fonds d'assistance;

4° d'établissements de bienfaisance ayant leur siège dans le canton d'Argovie et subventionnés par celui-ci.

25 juin
1929

b) Jusqu'à concurrence d'une somme de fr. 10,000, plusieurs legs ou donations d'une même personne étant additionnés, quant aux libéralités en faveur :

- 1^o des communes municipales et des paroisses argoviennes, en tant qu'il n'y a pas lieu à exemption intégrale;
- 2^o des Eglises nationales argoviennes;
- 3^o des personnes morales de droit public et de droit privé, ayant leur siège dans le canton d'Argovie, qui poursuivent des fins d'utilité générale et de bienfaisance.

II. Toutes ces corporations et personnes morales bénéficient d'office de la dite exemption, sauf les personnes morales de droit privé selon lettre b, n^o 3. Ces dernières doivent, pour jouir de l'exonération, en faire la demande au Conseil-exécutif de cas en cas.

III. La réciprocité garantie sera exercée dans la même mesure et aussi longtemps que le canton d'Argovie en usera de son côté.

Berne, le 25 juin 1929.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le président,

Guggisberg.

Le remplaçant du chancelier

Brechbühler.